

Wahre Liebe

Láska opravdivá

Worte: Tschechische Volksdichtung
dt. Nachdichtung: Nico Nebe (*1968)

Leoš Janáček (1854-1928)

Recitativo e molto moderato

Tenor 1

p

Wenn du mich lieb hast, so lieb' ich dich noch mehr,
Mi - lu - ješ - li mňa, e - ště já te - be viac,

Tenor 2

p

Wenn du mich lieb hast, so lieb' ich dich noch mehr,
Mi - lu - ješ - li mňa, e - ště já te - be viac,

Bass 1

p

Wenn du mich lieb hast, so lieb' ich dich noch mehr,
Mi - lu - ješ - li mňa, e - ště já te - be viac,

Bass 2

p

Wenn du mich lieb hast, so lieb' ich dich noch mehr,
Mi - lu - ješ - li mňa, e - ště já te - be viac,

3 *pp*

kann dir nicht mit Wor - ten wirk - lich sa - gen, wie sehr,
že já ně - viem, šu - haj, a - ni vy - po - vě - dat,

pp

kann dir nicht mit Wor - ten wirk - lich sa - gen, wie sehr,
že já ně - viem, šu - haj, a - ni vy - po - vě - dat,

pp

kann dir nicht mit Wor - ten wirk - lich sa - gen, wie sehr,
že já ně - viem, šu - haj, a - ni vy - po - vě - dat,

pp

kann dir nicht mit Wor - ten wirk - lich sa - gen, wie sehr,
že já ně - viem, šu - haj, a - ni vy - po - vě - dat,

5 *ff*

8 kann dir nicht mit Wor - ten wirk - lich sa - gen, wie sehr.
že já ně - viem, šu - haj, a - ni vy - po - vě - - - dat.

8 *ff*

8 kann dir nicht mit Wor - ten wirk - lich sa - gen, wie sehr.
že já ně - viem, šu - haj, a - ni vy - po - vě - - - dat.

8 *ff*

8 kann dir nicht mit Wor - ten wirk - lich sa - gen, wie sehr.
že já ně - viem, šu - haj, a - ni vy - po - vě - - - dat.

8 *ff*

8 kann dir nicht mit Wor - ten wirk - lich sa - gen, wie sehr.
že já ně - viem, šu - haj, a - ni vy - po - vě - - - dat.

7 *mf* *pp*

8 Wah - re Lie - be kann nicht nur im Wor - te da sein,
Znáš, že pra - vá lá - ska v ú - stech ne - pre - bý - vá,

8 *mf* *pp*

8 Wah - re Lie - be kann nicht nur im Wor - te da sein,
Znáš, že pra - vá lá - ska v ú - stech ne - pre - bý - vá,

8 *mf* *pp*

8 Wah - re Lie - be kann nicht nur im Wor - te da sein,
Znáš, že pra - vá lá - ska v ú - stech ne - pre - bý - vá,

8 *mf* *pp*

8 Wah - re Lie - be kann nicht nur im Wor - te da sein,
Znáš, že pra - vá lá - ska v ú - stech ne - pre - bý - vá,

9 *pp*

wah - re Lie - be lebt im stil - len Her - zen al - lein,
 v ti - chom srd - ci by - dlí lá - ska o - prav - di - vá,

pp

wah - re Lie - be lebt im stil - len Her - zen al - lein,
 v ti - chom srd - ci by - dlí lá - ska o - prav - di - vá,

pp

wah - re Lie - be lebt im stil - len Her - zen al - lein,
 v ti - chom srd - ci by - dlí lá - ska o - prav - di - vá,

pp

wah - re Lie - be lebt im stil - len Her - zen al - lein,
 v ti - chom srd - ci by - dlí lá - ska o - prav - di - vá,

11 *ff*

wah - re Lie - be lebt im stil - len Her - zen al - - - lein.
 v ti - chom srd - ci by - dlí lá - ska o - prav - di - - - vá.

ff *p*

wah - re Lie - be lebt im stil - len Her - zen al - - - lein.
 v ti - chom srd - ci by - dlí lá - ska o - prav - di - - - vá.

ff *p*

wah - re Lie - be lebt im stil - len Her - zen al - - - lein.
 v ti - chom srd - ci by - dlí lá - ska o - prav - di - - - vá.

ff *p*

wah - re Lie - be lebt im stil - len Her - zen al - - - lein.
 v ti - chom srd - ci by - dlí lá - ska o - prav - di - - - vá.